EVROPSKI PARLAMENT

2004 *2009*

Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

10.12.2007 PE398.491v01-00

PREDLOGI SPREMEMB 1-8

Osnutek mnenja **(PE398.443v01-00)**
Jean-Marie Cavada
Lizbonska pogodba: vpliv nove pogodbe za področje pravosodja in notranjih zadev na pravni red in tekoče postopke
(2007/2286(INI))

Predlog spremembe, ki ga vlaga Iliana Malinova Iotova

Predlog spremembe 1
Odstavek 1, točka (g)

(g) izboljšanje preglednosti in odgovornosti pri odnosih med institucijami EU in državljani, civilno družbo, političnimi strankami in nacionalnim parlamentom. ***V tem pogledu je velikega pomena*** posebna ureditev, ki je bila vzpostavljena za vrednotenje politik v državah članicah, ki se nanašajo na območje svobode, varnosti in pravice (FSJA)**,** ker bo na pregleden način vključila Komisijo, nacionalne vlade, Evropski parlament in nacionalne parlamente. ***Parlament glede dobrega upravljanja v EU poziva Komisijo in Svet, naj pospešita posvetovanja o praktičnem izvajanju načrtovanega 'Evropskega javnega tožilstva', kot glavnega predpogoja za uresničevanje ciljev, ki so določeni v prvem stavku te točke;***

Or. en

Predlog spremembe, ki ga vlaga Jean-Marie Cavada

Predlog spremembe 2
Odstavek 2, točka (d a) (novo)

(da) poleg tega bosta lahko Združeno kraljestvo in Irska zavrnila sodelovanje pri predlogih za spremembo ukrepov iz naslova IV, čeprav sta se vanj že prej vključila, in ju ne bodo zavezovala nova pravila o varstvu podatkov, ki so bila sprejeta na osnovi določb nove pogodbe, in po katerih Združeno kraljestvo in Irska nista zavezana vsebinskim pravilom o policijskem in pravosodnem sodelovanju v kazenskih zadevah;

Or. en

Predlog spremembe, ki ga vlaga Jean-Marie Cavada

Predlog spremembe 3
Odstavek 3, alinea 1

(a) obvestiti državljane EU o njihovih novih pravicah in o novem pravnem okviru EU ***ter hkrati pozvati države članice, da začnejo obširne informacijske kampanje in uvedejo posebno strokovno usposabljanje za nacionalne sodne oblasti in varnostne službe, da bi preprečili nezakonito diskriminacijo med evropskimi državljani;***

Or. en

Predlog spremembe, ki ga vlaga Jean-Marie Cavada

Predlog spremembe 4
Odstavek 3, alinea 2

(b) vključiti nacionalne parlamente v opredelitev prihodnjega večletnega programa v FSJA; ***meni, da bi lahko ta vključitev najustrezneje potekala preko***

- ***neformalnih forumov (kakor je skupina Future, ki se bo redno sestajala med predsedstvi Sveta v letih 2008 in 2009);***
- ***formalnega, rednega in pravočasnega posredovanja vseh pripravljalnih besedil zakonodajnih aktov, od začetnih zakonodajnih predlogov, da bi se izognili diskriminaciji med nacionalnimi poslanci in evropskimi državljani;***

Or. en

Predlog spremembe, ki ga vlaga Jean-Marie Cavada

Predlog spremembe 5
Odstavek 3, alinea 3

(c) voditi pogajanja v letu 2008 za sprejetje vseh potrebnih ukrepov v začetku leta 2009, kot osnovo za uspešen začetek nove FSJA novoizvoljenega Parlamenta v letu 2010; ***ob upoštevanju nacionalnih in/ali parlamentarnih pridržkov, izraženih glede števila zakonodajnih postopkov, poziva Komisijo in Svet, naj z vidika nove pravne podlage, ki jo uvaja lizbonska pogodba, in ocene politične razprave ponovno preučita naslednja zakonodajna besedila.***

Splošne pravice

- Okvirni sklep o procesnih pravicah (2004/0113(CNS))

- Okvirni sklep o varstvu podatkov v varnostne namene (se vključi v revizijo Direktive 95/46) (2005/0202(CNS)) (parlamentarni pridržki Danske, Irske, Nizozemske, Švedske in Združenega kraljestva)

Pravosodno sodelovanje

- Okvirni sklep o boju proti rasizmu in ksenofobiji (2007/2067(CNS)) (parlamentarni pridržki Švedske, Nizozemske, Danske, Irske in Latvije)

- Okvirni sklep o sklepih "v odsotnosti"(še niso predloženi)

- Okvirni sklep o evropskem dokaznem nalogu (2003/0270(CNS)) (parlamentarne pridržki Švedske in Danske)

- Okvirni sklep o vzajemnem priznavanju obsodb (2005/0018(CNS)) (parlamentarni pridržki Švedske, Nizozemske in Irske)

- Okvirni sklep o nalogih za nadzor v predsodnih postopkih (2006/0158(CNS))

- Okvirni sklep o izmenjavi podatkov iz kazenskih evidenc (2005/0267(CNS)) (parlamentarni pridržki Švedske, Finske, Nizozemske, Irske, Grčije in Danske)

- Okvirni sklep o Eurojustu (še ni predložen)

Policijsko sodelovanje

- Okvirni sklep o boju proti organiziranemu kriminalu (parlamentarni pridržek Švedske)

- Okvirni sklep o dostopu do vizumskega informacijskega sistema (VIS) v varnostne namene (se vključi kot predlog spremembe uredbe o VIS) (2005/0232(CNS))

- Okvirni sklep o dostopu do Eurodaca v varnostne namene (se vključi kot predlog spremembe uredbe o VIS) (2006/0310(CNS))

- Okvirni sklep o Europolu (čaka na posvetovanje z Evropskim parlamentom)

Or. en

Predlog spremembe, ki ga vlaga Jean-Marie Cavada

Predlog spremembe 6
Odstavek 3 a (novo)

3a. izraža svojo pripravljenost sodelovati v duhu sodelovanja s Komisijo in predsedstvom Sveta, pri preoblikovanju teh predlogov v letu 2008 ter si pridržuje pravico do dajanja vseh formalnih priporočil, ki so potrebna za izboljšavo že doseženih političnih sporazumov, kakor je predvideno v členu 39 pogodbe EU; v ta namen predlaga, da se v začetku leta 2008 ustanovi delovno skupino na visoki ravni, pristojno za odprto razpravo o izboljšavah, ki jih je treba opraviti za navedena besedila;

Or. en

Predlog spremembe, ki ga vlaga Jean-Marie Cavada

Predlog spremembe 7
Odstavek 3 b (novo)

3b. pozdravlja izjavo konference glede člena 10 Protokola o prehodnih določbah (izjava 39a) ter poziva Komisijo, naj začne že v letu 2008 pripravljati predlog spremembe ali nadomestitve pravnih aktov, ki so se že pokazali kot nezadovoljivi ali neučinkoviti (kakor je konvencija o medsebojni pravni pomoči v kazenskih zadevah ali druga besedila, pri katerih izkušnja kaže, da jih je treba izboljšati);

Or. en

Predlog spremembe, ki ga vlaga Jean-Marie Cavada

Predlog spremembe 8
Odstavek 3 c (novo)

3c. meni, da je treba od leta 2008 dalje Parlament redno obveščati ter se z njim posvetovati o glavnih programih in sporazumih s tretjimi državami, kakor so sporazumi z Rusijo, ki se nanašajo območje svobode, varnosti in pravice, mednarodna strategija proti trgovanju z ljudmi, ter zadeve, povezane s trgovanjem z drogami, preprečevanjem terorizma in bojem proti njemu, čeprav takšno posvetovanje ni obvezno;

Or. en